# 201 President's Address (M) PHALGUNA ', 1891 (SAKA' President's Address (M) 202

(2) Fifty-fourth Report on action taken by Government on the recommendations contained in their Fifty-first Report on State Trading Corporation of India, New Delhi.

### COMMITTEE ON THE WELFARE OF SCHEDULED CASTES AND SCHEDULED TRIBES

#### Fifth Report

SHRI BASUMATARI (Kokrajhar) : I beg to present the Fifth Report of the Committee on the Welfare of Scheduled Castes and Sch-duled Tribes on the Ministry of Labour, Employment and Rehabilitation (Department of Labour and Employment, Directorate General of Employment and Training-Employment of Scheduled Castes and Scheduled Tribes in Services.

## BUSINESS OF THE HOUSE

MR. SPEAKER : Shri Hanumanthaiya.

SHRI BAKAR ALI MIRZA (Secunderabad): I have a submission to make before the discussion starts. The President's Address is to be discussed not only in this House but in the other House.

MR. SPEAKER : It has not started yet.

SHRI BAKAR ALI MIRZA : For four days it is to continue. It is not possible for the Prime Minister to be present here and also in the other House at the same thme. Is it fair to this House ?

12.40 hrs.

## MOTION OF THANKS ON THE PRESIDENT'S ADDRESS

SHRI HANUMANTHAIYA (Bangalore): Sir, I beg to move :

"That an Address be presented to the President in the following terms :---

That the Members of Lok Sabha assembled in this Session are deeply greatful to the President for the Address which he has been pleased to deliver to both Houses of Parliament assembled together on the 20th February, 1970.'

Sir, the President's Address this year is a unique one. The circumstances. ..

औ रवि राय (पुरी): ग्राम्यक्ष महोदय, मेरा व्यवस्या का प्रव्ल है। हनुमतैया जी इस समय कौन से भाषएा पर मोशन सूव कर रहे हैं—जो सैक्रेटरी साहव ने पढ़ा था, उस पर कह रहे हैं या जो प्रेसीबेन्ट महोदय ने स्वयं पढा था, उस पर सुव कर रहे हैं ?

अध्यक्ष महोदयः उस भाषए। पर जो इ.स. हाउस में रखा गया है। वहां पर क्या हुग्रामुक्ते नहीं मालूम, जो भाषए। इ.स. हाउस में रखागया है, उस पर मूव कर रहे हैं।

श्वी सम्भू लिसये (मुंगेर) : मध्यक्ष महोदय, जस मैंने उस दिन व्यवस्था का प्रस्न उठाया था, ग्रापने बताया था कि इसके बारे में सही परिस्थिति वया है, उसका पता लगायेंगे...

ग्रध्यक्ष महोदयः सही परिस्थिति यह है कि वह ज्वाइन्ट सेशन था, उसको न मैं प्रिसाइड करता है श्रोर न पाठक साहब करते हैं...

भी मधुलिमयेः यही तो मैं कह रहा हूं। ग्रापने मेरे प्वाइंट ग्राफ गार्डर पर उस दिन निर्णय नहीं दिया ग्रौर ग्राज भी नहीं दे रहे है।

SHRI PILOO MODY (Godhra): I think that out of the two speeches that were delivered, the person reading the English speech looked like the President.

MR. SPEAKER : No, no. You are sometimes too much . (Interruption)

श्री झटल बिहारी वाकपेयी (वसरामपुर)। झब्यक्ष महोदय, मैं एक झौर बात कहना चाहता हे। राष्ट्रपति के सभिभाषए। पर चर्ची शुरू हो रही है, इस चर्चा का उत्तर कौन देगा, प्रधान मन्त्री की सदन में नहीं हैं।